

[Texte]

Mr. McCain: Or name. Names would be better. What crops?

Mr. Heney: Off the top of my head I would say about 10, but I do not have the list here. I have a list in my desk and can certainly table the list, sir, of the total payout in 1978-79 to date, if you wish . . .

Mr. McCain: Yes—and we are talking about the 1977 crop.

Mr. Heney: . . . by the amount and by crop. I am sorry that I have not got it with me tonight.

• 2125

Mr. McCain: If there are crops on which you have paid it for the 1978 crop, I would like to see that too. So cover the 1977-78 crops, if you could, please, and the rate on which it was paid.

Mr. Heney: Yes.

Mr. McCain: Have you ever got the means test off the potato price stabilization deal? Or is it still the same way? I have one fellow down there who does not have his money yet; you would not believe him, or his sons, or his bank, or his lawyer's affidavit. He cannot get his money. I have known him and his family for quite a little while, and nobody can convince the government that he is eligible.

Mr. Heney: Is this chap with some sons an eligible producer?

Mr. McCain: You claim that they are ineligible, yes.

Mr. Heney: I do not want to mention his name, but it is somebody with sons . . .

Mr. McCain: Yes, two sons.

Mr. Heney: He has two sons who farm with him?

Mr. McCain: Two sons.

Mr. Heney: He has about 10, but he has two sons who farm with him?

Mr. McCain: I do not know, I am not aware that he has 10 sons.

Mr. Heney: I believe we are talking about the same person. I will talk to you after the meeting, but I think you will be very pleased.

Mr. McCain: This has happened very recently, then?

Mr. Heney: Yes, very recently.

Mr. McCain: That is good.

Mr. Heney: The most recent Board meeting.

Mr. McCain: I was told, when I made inquiries last spring about this program, that if seed producers of potatoes would submit their statement of sales they would be eligible for payment under the price stabilization structure. I have been told since that those who have submitted their reported sales have not been considered eligible.

[Traduction]

M. McCain: Ou les noms. Quelles sont les récoltes en cause?

M. Heney: Je dirais d'emblée, 10; mais, je n'ai pas la liste ici. J'ai une liste dans mon bureau que je pourrais certes faire déposer pour la totalité des paiements jusqu'ici pour 1978-1979, si vous voulez . . .

M. McCain: . . . oui . . . et nous parlons de la récolte de 1977.

M. Heney: . . . par montant et par récolte. Je m'excuse de n'avoir pas apporté cette liste ici ce soir.

M. McCain: J'aimerais aussi savoir pour quelles récoltes vous avez fait des versements et à quels taux pour les récoltes de 1977-1978.

M. Heney: Oui.

M. McCain: Est-ce que dans le cas de la stabilisation des prix de la pomme de terre vous avez fait un test des moyens? Ou est-ce que la situation reste la même? Je connais quelqu'un qui n'a pas encore reçu son argent et vous n'avez pas accepté de croire ce qu'il a dit, ni ses fils, ni la banque, vous n'avez même pas accepté la déclaration sous serment de son avocat. Il n'a pas pu obtenir son argent; et je connais sa famille depuis pas mal de temps mais personne ne peut convaincre ce gouvernement qu'il soit admissible.

M. Heney: Est-ce que ce cultivateur qui a plusieurs fils et un producteur admissible?

M. McCain: Vous prétendez qu'il ne l'est pas.

M. Heney: Je ne voudrais pas mentionner son nom mais c'est quelqu'un qui a des fils . . .

M. McCain: Oui, deux fils.

M. Heney: Il a deux fils qui travaillent avec lui?

M. McCain: Deux fils.

M. Heney: Il en a une dizaine mais il n'y en a que deux qui travaillent avec lui?

M. McCain: Je n'en sais rien, je ne sais pas s'il a une dizaine de garçons.

M. Heney: Je pense que nous parlons du même homme. Je vous parlerai après la séance en tête à tête, et je crois que je vais vous donner une bonne nouvelle.

M. McCain: Cela s'est produit très récemment, alors?

M. Heney: Oui.

M. McCain: Très bien.

M. Heney: Lors de la séance la plus récente de la commission.

M. McCain: On m'a dit, lorsque j'ai enquêté au printemps dernier sur ce programme, que si les producteurs de plants de pomme de terre voulaient bien présenter leurs états de ventes, ils auraient droit à des versements dans le cadre de cette structure de stabilisation des prix. Mais depuis, on m'a dit que ceux qui avaient présenté ces états de ventes n'avaient pas été reconnus.